

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 augustus 2000

WETSVOORSTEL

**tot wijziging, wat de toewijzing van de zaken
in de hoven van beroep betreft, van artikel
109ter van het Gerechtelijk Wetboek**

(ingediend door de heren Claude Desmedt en
Charles Michel)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

24 août 2000

PROPOSITION DE LOI

**modifiant, en ce qui concerne l'attribution
des causes au sein des cours d'appel,
l'article 109ter du Code judiciaire**

(déposée par MM. Claude Desmedt et
Charles Michel)

SAMENVATTING

De wet van 9 juli 1997 houdende maatregelen tot wegwerping van de gerechtelijke achterstand bij de hoven van beroep, heeft in die hoven aanvullende kamers opgericht. Artikel 109ter van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 9 juli 1997, regelt de verdeling van de zaken onder de gewone kamers en de aanvullende kamers, maar als men de bewoordingen van dat artikel strikt interpreteert, heeft dat tot gevolg dat alleen nieuwe zaken (ingeleid na de inwerkingtreding van de wet van 9 juli 1997) door de gewone kamers worden behandeld. De indieners stellen daarom voor de redactie van artikel 109ter zo te wijzigen dat de gewone kamers ook «oude» zaken kunnen behandelen.

RÉSUMÉ

La loi du 9 juillet 1997 contenant des mesures en vue de résorber l'arriéré judiciaire dans les cours d'appel a créé au sein de ces cours, des chambres supplémentaires. L'article 109ter du Code judiciaire, inséré par la loi du 9 juillet 1997, organise la répartition des causes entre les chambres ordinaires et les chambres supplémentaires mais, une interprétation stricte de son libellé a toutefois pour conséquence que seules les affaires nouvelles (postérieures à l'entrée en vigueur de la loi du 9 juillet 1997) sont traitées par les chambres ordinaires. Les auteurs proposent dès lors de modifier le libellé de l'article 109ter de telle façon que les chambres ordinaires puissent également traiter les causes « anciennes ».

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 50 0000/000:	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer	DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA	: Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	: Questions et Réponses écrites
HA	: Handelingen (Integraal Verslag)	HA	: Annales (Compte Rendu Intégral)
BV	: Beknopt Verslag	CRA	: Compte Rendu Analytique
PLEN	: Plenum	PLEN	: Séance plénière
COM	: Commissievergadering	COM	: Réunion de commission

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers		Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	
Bestellingen :		Commandes :	
Natieplein 2		Place de la Nation 2	
1008 Brussel		1008 Bruxelles	
Tel. : 02/ 549 81 60		Tél. : 02/ 549 81 60	
Fax : 02/549 82 74		Fax : 02/549 82 74	
www.deKamer.be		www.laChambre.be	
e-mail : alg.zaken@deKamer.be		e-mail : aff.generales@laChambre.be	

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De wet van 9 juli, die in werking is getreden op 13 februari 1998, heeft bij de hoven van beroep een aantal aanvullende kamers opgericht om de in die gerechten bestaande gerechtelijke achterstand weg te werken. Artikel 7 van die wet heeft in het Gerechtelijk Wetboek een artikel 109^{ter} ingevoegd dat de types van zaken omschrijft welke aan die aanvullende kamers worden toegewezen.

Die wettekst wordt vaak beperkend uitgelegd, zodat alleen de nieuwe zaken, met name die welke na 13 februari 1998 aanhangig werden gemaakt, aan de gewone kamers worden toegewezen.

De zaken die vóór 13 februari 1998 werden ingeleid, worden bijgevolg niet door de gewone kamers behandeld.

Dat heeft onvermijdelijk noodlottige gevolgen voor de personen op wie de 4000 «opgeofferde» zaken betrekking hebben.

De aanvullende kamers zijn namelijk samengesteld uit personen die daarnaast een andere hoofdwerkzaamheid uitoefenen en per definitie niet in dezelfde mate beschikbaar zijn als de beroepsmagistraten. Die kamers hebben al een niet onaanzienlijk aantal arresten gewezen, maar kunnen niet zo vaak vergaderen als de gewone kamers. Het is overigens bijzonder moeilijk binnen een redelijke termijn een rechtsdag te laten bepalen.

Daarom lijkt het raadzaam de redactie van dat bewuste artikel bij te werken, zodat ook de «oude» zaken door de zogenaamde gewone kamers kunnen worden berecht.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 9 juillet 1997, entrée en vigueur le 13 février 1998, a créé une série de chambres supplémentaires au niveau des cours d'appel, en vue de résorber l'arriéré judiciaire qui sévit à ce niveau de juridiction. L'article 7 de cette loi a inséré dans le Code judiciaire un article 109^{ter} qui définit les types de causes qui sont attribuées à ces chambres supplémentaires.

Le libellé du texte de loi est souvent interprété de manière restrictive, de telle sorte que seules les affaires nouvelles, c'est-à-dire postérieures à la date du 13 février 1998, sont attribuées aux chambres ordinaires.

Les affaires antérieures au 13 février 1998 ne sont dès lors pas traitées par les chambres ordinaires.

Cela a inévitablement des conséquences dramatiques pour les personnes qui sont concernées par les 4 000 affaires « sacrifiées ».

En effet, les chambres supplémentaires sont composées de personnes qui exercent une activité principale annexe et qui n'ont, par définition, pas la même disponibilité que les magistrats professionnels. Ces chambres ont déjà prononcé un nombre non négligeable d'arrêts mais ne peuvent se réunir aussi souvent que les chambres ordinaires. Il est, par ailleurs, fort difficile d'obtenir une date d'audience dans un délai raisonnable.

Il paraît donc opportun de rectifier la rédaction du texte de manière à ce que les affaires « anciennes » puissent être tranchées par les chambres dites ordinaires.

Claude DESMEDT (PRL FDF MCC)
Charles MICHEL (PRL FDF MCC)

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 109*ter*, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek wordt de eerste volzin vervangen als volgt :

«De zaken waarvoor een rechtsdag is bepaald die meer dan een jaar verwijderd is van de datum van inwerkingtreding van dit artikel en die waarvoor op voornoemde datum geen rechtsdag is bepaald hoewel die was aangevraagd, worden toegewezen aan ofwel de aanvullende kamers bedoeld in artikel 106*bis*, ofwel de gewone kamers.».

8 juni 2000

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

A l'article 109*ter*, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, la première phrase est remplacée comme suit :

« Les causes pour lesquelles une fixation avait été accordée pour une date éloignée de plus d'un an au moment de l'entrée en vigueur du présent article et celles pour lesquelles aucune fixation n'avait été accordée bien que demandée, sont attribuées soit aux chambres supplémentaires visées à l'article 106*bis* soit aux chambres ordinaires. ».

8 juin 2000

Claude DESMEDT (PRL FDF MCC)
Charles MICHEL (PRL FDF MCC)